

**Notice**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

**Personalized rates  
— Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates, the text of which appears below, shall be adopted by the Commission, with or without amendment, upon the expiry of forty-five (45) days after publication of this notice.

This draft Regulation provides for, among other things, amendment of the employer's qualification threshold in respect of personalized rates for the year 2006 and certain parameters used in calculating the rate.

The amendment for the year 2006 allows for approximately the same number of employers qualifying for personalized rates as in 2005 to be maintained.

Any interested person having comments to make on this draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Roland Longchamps, Vice-Chairman for Finance, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

GÉRARD BIBEAU,  
*Chairman of the Board and  
Chief Executive Officer  
of the Commission de la santé  
et de la sécurité du travail*

---

**Regulation amending the Regulation  
respecting personalized rates\***

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, paragraph 1,  
subparagraph 7)

**1.** The Regulation respecting personalized rates is hereby amended by replacing Schedule 1 with the following:

**“SCHEDULE 1  
(s. 7, 20, 21)**

The qualification threshold for the year 2006 is \$1,100.

For the year 2006, the amount used in respect of the calculation in section 20 is \$3,300.

For the year 2006, the amount used in respect of the calculation in section 21 is \$154,000.”.

**2.** This Regulation applies for the 2006 year of assessment.

6884

**Notice**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

**Table of gross annual income from suitable  
employments for 2006**

Notice is hereby given, pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that at the expiry of a period of forty-five (45) days from the date of this publication, the “Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2006”, will be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendment.

---

\* The latest amendments to the Regulation respecting personalized rates, adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-86-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 3997) were made by the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates adopted by the Commission by its resolution A-55-04 of September 16, 2004 (2004, *G.O.* 2, 2816); for the previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2005 up-to-date as at March 1, 2005.